



# KSR110用 コンパクトクールキット 取扱説明書

(弊社製クラッチカバーキット取り付け車用)

商品番号 : 09 - 07 - 2125 (4-Fin / ラバーホース)  
09 - 07 - 2140 (3-Fin / ラバーホース)

適応車種及びフレーム番号

'03 ~ '08 KSR110 / KL110A 000001 ~  
/ KL110A A02833 ~  
'12 KSR110 (KL110CBF) / JKAKL110CCDA00058 ~  
'13 KSR110 (KL110DDF) / KL110D A57002 ~  
'14 KSR PRO (KL110EEF) / JKAKL110EEDA88121 ~

弊社製ビッグボアキャブレターキット(03-05-3271・3272・3273)の何れかと、弊社製クラッチカバーキットの両方を取り付けている車両でなければ本キットを取り付ける事は出来ません。  
純正マフラー等のアップタイプマフラーは、オイルラインと干渉する恐れがありますので、使用出来ません。

- ・この度は、弊社製品をお買い上げ頂きまして有り難うございます。使用の際には下記事項を遵守頂きますようお願い致します。
- ・取り付け前には、必ずキット内容をお確かめ下さい。万一お気付きの点がございましたら、お買い上げ頂いた販売店にご相談下さい。

イラスト、写真などの記載内容が本パーツと異なる場合がありますので、予めご了承下さい。

## ご使用前に必ずお読み下さい

取扱説明書に書かれている指示を無視した使用により、事故や損害が発生した場合、弊社は賠償の責を一切負いかねます。  
当製品を取り付け使用し、当製品以外の部品に不具合が発生しても当製品以外の部品の保証は、どのような事柄でも一切負いかねます。  
当製品を加工等された場合は、保証の対象にはなりません。  
他社製品との組み合わせのお問い合わせはご遠慮下さい。  
当製品は、上記適応車種、フレーム番号の車両で、弊社製ビッグボアキャブレターキット及びクラッチカバーキット装着車専用です。  
他の車両や、弊社製以外のキャブレターキット及びクラッチカバー取り付け車は取り付け出来ませんのでご注意ください。  
純正マフラー等のアップタイプマフラーは、オイルラインと干渉する恐れがありますので、使用出来ません。  
弊社製ベーシックマフラー・レーシングマフラー等をご使用下さい。

## ～ 特 徴 ～

KSR110に、スーパークールを取り付ける事の出来るキットです。  
弊社製VM26キャブレターキットを取り付けた際に、左シュラウドステーの役目しか果たしていない純正エアクリーナーボックスを取り外し、空いたスペースにオイルクーラーを取り付けます。  
また、オイルクーラーステーから左シュラウドを固定するステーも備えていますので、純正エアクリーナーボックスを取り外しても、シュラウドの固定はありません。  
コンパクトクールを採用していますので、標準でオイルクーラーガードを備えています。  
オプションで、サーモユニットの取り付けが可能です。

**注意** この表示を無視した取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容及び物的損害が想定される内容を示しています。

- ・一般公道では、法定速度を守り遵法運転を心掛けて下さい。  
(法定速度を超える速度で走行した場合、運転者は道路交通法、速度超過違反で罰せられます。)
- ・作業等を行う際は、必ず冷間時(エンジンおよびマフラーが冷えている時)に行ってください。(火傷の原因となります。)
- ・作業を行う際は、その作業に適した工具を用意して行って下さい。(部品の破損、ケガの原因となります。)
- ・規定トルクは、必ずトルクレンチを使用し、確実に作業を行ってください。(ボルトおよびナットの破損、脱落の原因となります。)
- ・製品およびフレームには、エッジや突起がある場合があります。作業時は、手を保護して作業を行ってください。(ケガの原因となります。)
- ・走行前は、必ず各部を点検し、ネジ部等の緩みが無いかを確認し緩みがあれば規定トルクで確実に増し締めを行ってください。  
(部品の脱落の原因となります。)

**警告** この表示を無視した取り扱いをすると、人が死亡したり重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

- ・技術・知識等が無い方は、作業を行わないで下さい。(部品破損等の原因により、転倒・事故につながる恐れがあります。)
- ・エンジンを回転させる場合は、必ず換気の良い場所で行ってください。密閉した様な場所では、エンジンを始動させないで下さい。  
(一酸化炭素中毒になる恐れがあります。)
- ・走行中、異常が発生した場合は、直ちに車両を安全な場所に停止させ、走行を中止して下さい。(事故につながる恐れがあります。)
- ・作業を行う際は、水平な場所で車両を安定させ安全に作業を行ってください。(作業中に車両が倒れてケガをする恐れがあります。)
- ・点検、整備は、取扱説明書又は、サービスマニュアル等の点検方法、要領を守り、正しく行って下さい。  
(不適当な点検整備は、事故につながる恐れがあります。)
- ・点検、整備等を行った際、損傷部品が見つければ、その部品を再使用する事は避け損傷部品の交換を行ってください。  
(事故につながる恐れがあります。)
- ・製品梱包のビニール袋は、幼児の手の届かない所に保管するか、廃棄処分して下さい。(幼児がかぶったりすると、窒息の恐れがあります。)

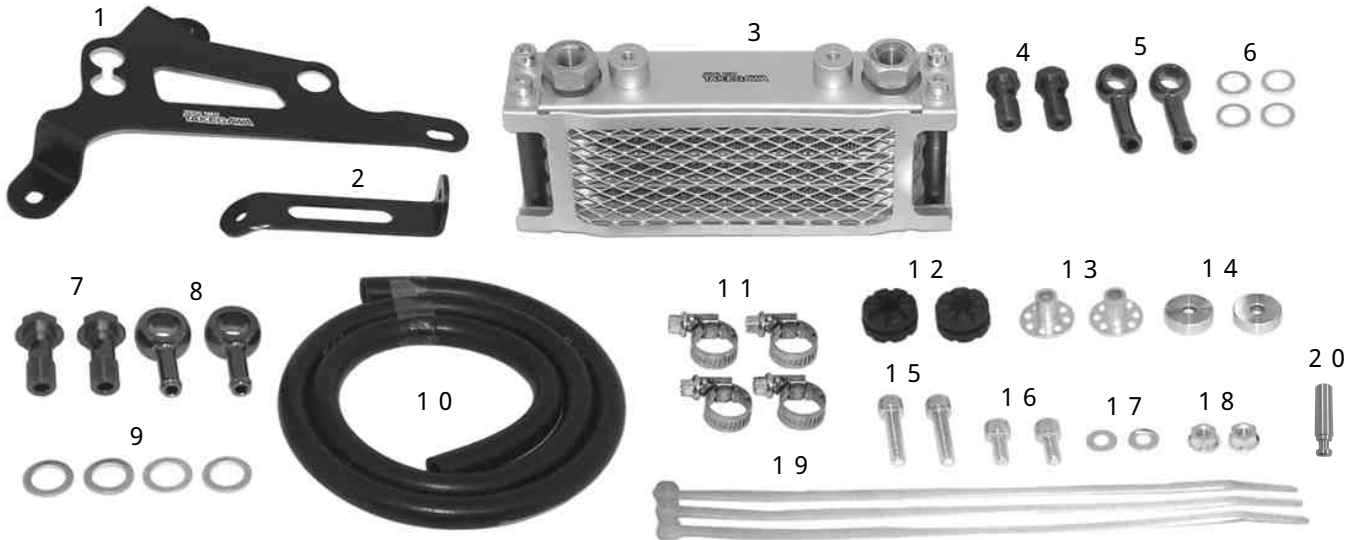
性能アップ、デザイン変更、コストアップ等で製品および価格は予告無く変更されます。予めご了承下さい。

クレームについては、材料および加工に欠陥があると認められた製品に対してのみ、お買い上げ後1ヶ月以内を限度として、修理又は交換させて頂きます。但し、正しい取り付けや、使用方法など守られていない場合は、この限りではありません。修理又は交換等にかかる一切の費用は対象となりません。

なお、レース等でご使用の場合はいかなる場合もクレームは一切お受け致しません。予めご了承下さい。

この取扱説明書は、当製品を破棄されるまで保管下さいます様お願い致します。

## ～ 商 品 内 容 ～



番号	部 品 名	数量	リペア品番	入数
1	オイルクーラステー 1	1	15660-KL1-T10	1
2	オイルクーラステー 2	1	15661-KL1-T00	1
3	オイルクーラ-Comp.(4-Fin)	1	00 07 0008	1
	オイルクーラ-Comp.(3-Fin)	1	00 07 0055	1
4	バンジョーボルト M10	2	00 07 0084	1
5	バンジョー(30°)	2	15661-KTK-T00	1
6	シーリングワッシャ 10mm	4	00 07 0010	10
7	バンジョーボルト M12	2	00 07 0034	1
8	バンジョー 14mm	2	00 07 0081	1
9	シーリングワッシャ 14mm	4	00 07 0042	5
10	オイルホース 1000mm	1	00 07 0018	1
11	ホースクランプ	4	00 00 0052	2
12	クッションラバー	2	00 00 0099	4
13	クッションカラー	2	00 00 0476	1
14	アルミカラー	2	18371-GEY-T00	1
15	ソケットキャップスクリュー 6×25	2	00 00 0722	5
16	ソケットキャップスクリュー 6×12	2	00 00 0717	5
17	プレーンワッシャ 6mm	2	00 00 0086	10
18	フランジナット 6mm	2	00 00 0173	6
19	インシュロックタイ	3	00 00 0202	10
20	オイルホールプラグ	1	00 02 0391	1

リペアパーツは必ずリペア品番にてご発注下さい。品番発注でない場合、受注出来ない場合もあります。予めご了承下さい。

尚、単品出荷出来ない部品もありますので、その場合はセット品番にてご注文下さいます様お願い致します。

## オイルクーラーキット使用上のご注意

クラッチカバーにオイルホースを接続した場合、必ず付属のオイルホールプラグ又は、別売のサーモユニット(02-01-5052)を取り付けて下さい。

何れも取り付けが無かった場合、オイルクーラーにエンジンオイルが循環しませんのでご注意ください。

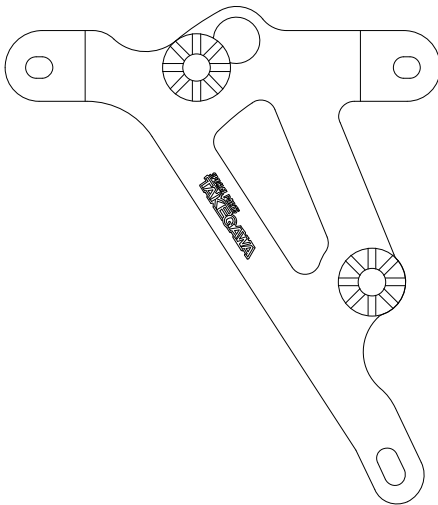
## ～取り付け要領～

### 作業を始める前に

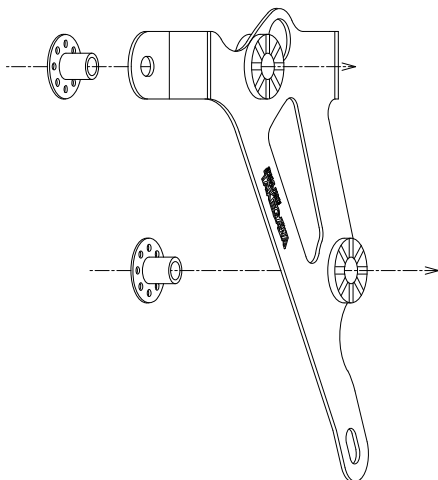
1. キット内容をご確認下さい。
2. 車両をメンテナンススタンド等で、しっかりと水平に安定させて下さい。

### オイルクーラーの組み立て

1. オイルクーラーステー1に、クッションラバーを取り付けます。  
上側の取り付け穴は、TAKEGAWA ロゴから近い方の穴に取り付けて下さい。



2. クッションカラーを、オイルクーラーステー裏面より差し込みます。

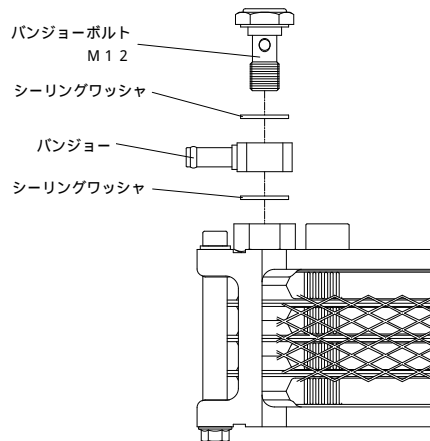


3. オイルクーラーステーの裏面(クッションカラー側)より、ソケットキャップスクリュー6×25を通し、アルミカラーを挟んでから、オイルクーラーComp.を取り付けます。

△注意：必ず規定トルクを守る事。  
トルク：9 N・m (0.9 kgf・m)

4. バンジョーボルトM12に、シーリングワッシャ14mm、バンジョー、シーリングワッシャ14mmの順で通し、オイルクーラーComp.に仮締めします。  
この時、バンジョーと、オイルクーラーステーが干渉しない角度で仮締めして下さい。

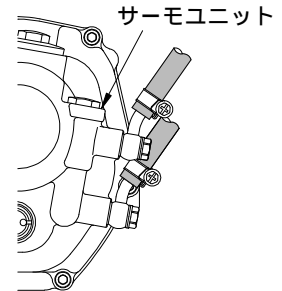
△注意：シーリングワッシャが、オイルクーラーヘッダー(6角部分)の凹部からずれた状態でバンジョーボルトを締め付けた場合、オイル漏れの原因となります。



5. クラッチカバーのオイル取り出し部のブラインドプラグを取り外し、バンジョーボルトM10に、シーリングワッシャ10mm、バンジョー(30°)、シーリングワッシャ10mm、の順で通し、仮付けします。



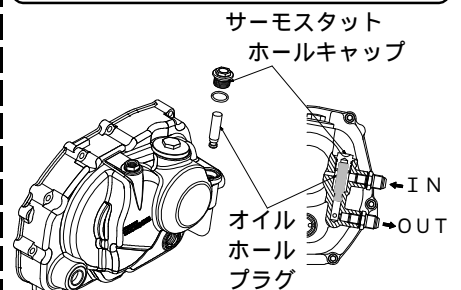
6. (サーモユニットを取り付ける場合)  
ホールキャップを取り外し、サーモユニットを取り付けます。  
サーモユニット取扱説明書をご確認下さい。



(サーモユニットを取り付けない場合)

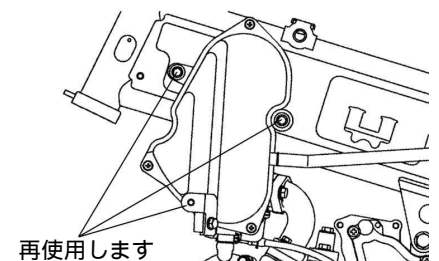
- ・サーモスタットホールキャップを取り外し、付属のオイルホールプラグをオイルホールに差し込みます。
- ・サーモスタットホールキャップのOリングにエンジンオイルを塗布し、ホールキャップを指定トルクで締め付けます。

△注意：必ず規定トルクを守る事。  
トルク：13 N・m (1.3 kgf・m)



### オイルクーラーの取り付け

1. 車両の左シュラウドを取り外し、純正エアクリナーボックスを取り外します。  
純正エアクリナーボックスを車両に固定しているフランジスクリューは再使用します。
2. 取り外した純正エアクリナーボックスより、シュラウドブラケットを取り外します。  
この純正シュラウドブラケットは、後で再使用します。



再使用します

3. 純正エアクリーナーボックスを固定しているスクリーを用いて、オイルクーラステーを、車両に取り付けます。

△注意：必ず規定トルクを守る事。  
トルク：9 N・m (0.9 kgf・m)

4. オイルホースを適当な長さに切断し、ホースクランプを通してから、オイルクーラーのユニオン、クラッチカバーのバンジョーに差し込みます。
5. オイルホースがシリンダーや車体と干渉しないように、オイルユニオン及びバンジョーの角度と、オイルホースの長さを調整して固定します。
- どうしても干渉してしまう場合は、別途スパイラルチューブ等をご用意して頂き、干渉部分を保護して下さい。
6. バンジョーボルトを規定トルクで締め付けます。

△注意：必ず規定トルクを守る事。  
バンジョーボルト M12  
：24.5 N・m (2.5 kgf・m)  
バンジョーボルト M10  
：13～15 N・m (1.3 kgf・m)

△注意：バンジョーボルトの締め付けは、オイルクーラーヘッダー（6角部分）に必ずスパナ等を掛けた状態で、オイルユニオンを固定しながら行って下さい。

7. インシュロックタイで、ホース同士を束ね、ホースの動きを規制します。  
オイルホース取り回し例
- ・弊社製、前方吸入タイプマニホールド取付時の参考取り回し

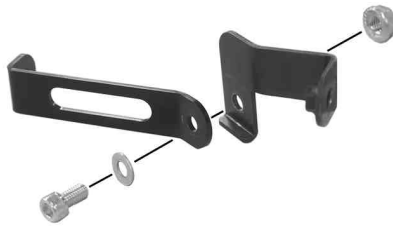


- ・弊社製、後方吸入タイプマニホールド取付時の参考取り回し



### L. シュラウドの取り付け

1. ソケットキャップスクリュー 6 x 12 に、ブレンワッシャ 6 mm を通し、オイルクーラステー 2、純正シュラウドブラケットの順に通し、フランジナット 6 mm で仮付けします。
2. 次に、ソケットキャップスクリュー 6 x 12 に、ブレンワッシャ 6 mm、先程組み立てたオイルクーラステー 2、オイルクーラステー 1 の穴を通してから、フランジナット 6 mm で仮付けします。



3. L. シュラウドの、燃料タンク側のスクリーを仮止めてから、先程仮止めたオイルクーラステー 2 の位置を調整し、L. シュラウドに純正スクリーを通して、オイルクーラステー 2 の裏から、フランジナット 6 mm で固定します。
4. 先程仮付けしたソケットキャップスクリュー 6 x 12 を、それぞれ規定トルクで締め付けます。

△注意：必ず規定トルクを守る事。  
トルク：9 N・m (0.9 kgf・m)

### 最終確認

1. ステアリングを左右一杯に切り、取り付けしたオイルクーラーが、フロントフォーク等や車体と干渉しないか確認します。
2. ドレンボルトが締め付けてあることを確認した後、エンジンオイルを注入します。オイル量は、規定量からオイルクーラー容量 (4-Fin...60cc / 3-Fin...40cc) 程度を追加して下さい。
3. スパークプラグを外し、キックスターターを複数回踏みおろしてオイルをエンジン内に回した後、スパークプラグを取り付けます。
4. エンジンを始動し、各部よりオイル漏れの有無を確認して下さい。  
エンジンを止め、約1分後に車体を垂直に立てて、オイルレベルゲージで基準範囲内にある事を確認し、少ない場合は補充して下さい。

△注意：エンジン始動後は、オイルクーラーやシリンダー等が高温になりますので、十分注意して下さい。

### △注意

クラッチカバーからクーラーホースを外し、プラグボルトを取り付けた場合は、(購入時の状態)必ずオイルホールプラグ若しくはサーモユニットを取り外して下さい。  
何れかを取り付けた状態で、エンジンを始動した場合オイル通路が遮断され、エンジンを破損する可能性があります。

株式会社 SPECIAL PARTS 武川

〒584-0069 大阪府富田林市錦織東三丁目5番16号  
TEL 0721-25-1357  
FAX 0721-24-5059  
お問い合わせ専用ダイヤル 0721-25-8857  
URL <http://www.takegawa.co.jp>